

Регистрирайте продукта и си получите помощ на
www.philips.com/welcome

Часовник с радио

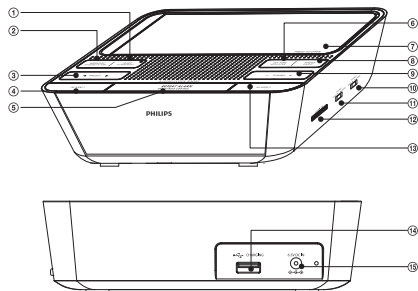
AJ 4200



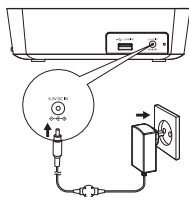
БГ Инструкция за експлоатация

PHILIPS

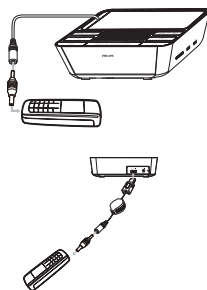
1



2



3



Безопасност

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Спазвайте тези инструкции.
- ③ Спазвайте всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.
- ⑤ Не използвайте уреди близо до вода.
- ⑥ Почиствайте само със сух парцал.
- ⑦ Не запушвайте вентилационите отвори. Поставете апарата според инструкциите на производителя.
- ⑧ Не поставяйте в близост до източници на топлина като радиатори, печки или други уреди (включително усилватели), които излъчват топлина.
- ⑨ Пазете захранващия кабел от настъпване или прегъване, особено на мястото до щепсела и на мястото където излиза от апарата.
- ⑩ Използвайте само аксесоарите определени от производителя.
- ⑪ Използвайте само подвижната поставка, поставката, стойката, скобата или масата посочени от производителя или се продават с продукта. Когато използвате подвижната поставка, внимавайте когато местите поставката с уреда, за да избегнете нараняване от падането му.



- ⑫ Изключете от контакта уреда по време на гръмотевични бури или ако не се използва за дълъг период от време.
- ⑬ Оставете всички ремонти на квалифициран персонал. Ремонтване се налага когато уреда е повреден по някакъв начин, като например повреден захранващ кабел или щепсел, разлята е течност или е изтървено нещо върху него, уреда е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил изтърван.
- ⑭ Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.
- ⑮ Не поставяйте опасни предмети върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).
- ⑯ Уреда може да съдържа олово или живак. Изхвърлянето на тези вещества може да се извършва по определен начин поради приросьобразни причини. Относно изхвърлянето или рециклирането, моля свържете се с местните власти или с Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- ⑰ Ако щепсела на уреда се използват като изключващо устройство, изключващото устройство трябва да е готово за употреба.

! Внимание

- Не махайте капака на уреда.
- Не смазвайте частите на уреда.
- Не поставяйте уреда върху друго електрическо оборудване.
- Пазете уреда от директна слънчева светлина, открит огън или топлина.
- Уверете се, че имате лесен достъп до контакта, щепсела или адаптора, за да можете да изключите уреда от захранването.

Бележка



Продукта съответства на изискванията за радио смущенията на Европейския Съюз..

Този уред съответства на изискванията по следните директиви или напътствия: 2004/108/EC + 2006/95/EC
Всякакви промени или модификации на уреда, които не са предварително одобрени от Philips Consumer Lifestyle може да анулира правата на собственика да работи с оборудването.

Рециклиране

Продукта е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново. Когато видите символа със зачеркнатата кофа за отпадъци прикачен към продукт, това означава, че той е защитен от Европейска Директива 2002/96/EC:



Никога не изхвърляйте продукта с домакинските си отпадъци. Моля информирайте се относно местните закони за разделното изхвърляне на електрически и електронни продукти. Правилното изхвърляне на стария ви продукт спомага за предотвратяването на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

Информация относно околната среда

Всякакви излишни опаковъчни материали са премахнати. Направили сме опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутия), стериопор (уплътнителите) и найлон (торби, защитните листи.)

Системата ви се състои от материали които могат да се рециклират и използват отново ако се разглоби от специализирана фирма. Моля спазвайте местните правила относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Бележка

- Лепенката с модела се намира отдолу на уреда.

2 Вашият часовник с радио

Поздравления за покупката ви, и добре дошли при Philips!
За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Въведение

С часовника с радио със зарядно за мобилни телефони, вие можете:

- да слушате FM радио
 - знаете колко е часа
 - да се събуждате с любимите си радио мелодии
 - настройвате два будилника, които звънят в различни часове
 - зареждате мобилни телефони от водещи марки
-

Какво има в кутията

Проверете и вижте съдържанието на пакета:

- Основна част
 - AC захранващ адаптор
 - Инструкция за експлоатация
 - Ръководство за бърза употреба
 - Лист със декларация за съвместимост
-

Преглед на главната част (Погледнете 1)

① SLEEP/ALARM RESET

- Задаване на таймера за самоизключване.
- Нулиране на будилника.

② WEEKDAY/WEEKEND ALARM

- Сменяне между будилник през седмица и будилник през почивните дни.

③ ◀ PRESET ▶

- За избор на предварително зададена радио станция.

④ ALARM 1

- Настройване на будилника.
- Преглед на будилника.
- Включване/изключване на будилника.

⑤ REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL

- Повторение на будилника.
- Нагласяне на яркостта на дисплея.

⑥ SET TIME/AUTOSCAN

- Настройване на часа и датата.
- Програмиране на радио станциите.

⑦ PRESS TO OPEN

- Натиснете, за да се отвори отделението.

⑧ RADIO ON/OFF

- Включване/изключване на радиото.

⑨ TUNING +/-

- Настройване на радио станция.
- Настройване на часа и датата.
- Избор на формат за часа

⑩ ALARM 2 BUZZ/RADIO

- Избор на тон за будилник 2.

⑪ ALARM 1 BUZZ/RADIO

- Избор на тон за будилник 1.

⑫ VOL +/-

- Нагласяне на силата на звука.

⑬ ALARM 2

- Настройване на будилника.
- Преглед на будилника.
- Включване/изключване на будилника.

⑭ USB зарядно гнездо

⑮ DC IN жак

3 Начало

Внимание

- Употребата на други от посочените тук процедури може да ви изложи на вредна радиация или да направи уреда опасен.

Винаги следвайте инструкциите в този раздел.

Ако се свържете с Philips, ще ви бъде поискан номера на модела и сериеният номер на уреда. Те се намират от долната страна на уреда. Запишете номерата тук:

Модел No. _____

Сериен No. _____

Свързване на захранването

Внимание

- Има опасност от повреждане на продукта! Уверете, се че волтажа на мрежата отговаря на волтажа отпечатан отзад или отдолу на уреда.
- Опасност от токов удар! Когато изключвате АС адаптора, винаги издърпвайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.
- Преди да свържете АС адаптора, се уверете, че са направени всички други свързки.

1 Свържете захранващия адаптор към

- **DC IN** жака отстрани на системата
- контакта.

Настройване на силата на звука

- 1 Завъртете **VOL** за да усилите/намалите нивото на звука.

Нагласяне на яркостта на дисплея

- 1 Натиснете **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** неколkokратно, за да изберете от различните нива на яркост на дисплея.

Настройване на часа и датата

- 1 Натиснете **RADIO ON/OFF** неколkokратно, за да изключите радиото.
- 2 Натиснете и задръжте **SET TIME/AUTO SCAN** за 2 секунди.
↳ Цифрите за годините започват да мигат.
- 3 Натиснете **TUNING+/-**, за да нагласите годината.
- 4 Натиснете **SET TIME/AUTO SCAN** за да потвърдите.
- 5 Повторете стъпки 3-4, за да настроите месеца.
- 6 Повторете стъпки 3-4, за да настроите датата.
- 7 Повторете стъпки 3-4, за да настроите часа.
- 8 Повторете стъпки 3-4, за да настроите минутите.
↳ Формата за часа започва да мига.
- 9 Повторете стъпки 3-4, за да изберете 12 часов или 24 часов формат.

4 Слушане на радио

Настройване на радио станция

- 1 Натиснете **RADIO ON/OFF**, за да включите радиото.
- 2 Натиснете **TUNING +/-** неколкократно, за да настроите радио станция.

Автоматично настройване на радио станции

Бележка

- Можете да настроите до 20 предварително зададени радио станции.
- 1 Натиснете **RADIO ON/OFF** неколкократно, за да включите радиото.
 - 2 Натиснете и задръжте **SET TIME/AUTOSCAN** за 2 секунди.
 - ↳ Всички достъпни радио станции се настройват според силата на сигнала им.
 - ↳ Автоматично се пуска първата запаметена радио станция.
 - ↳ за да прекъснете автоматичното настройване, натиснете **SET TIME/AUTOSCAN**.

Ръчно настройване на радио станции

Бележка

- Можете да настроите до 20 предварително зададени радио станции.
- 1 Натиснете **RADIO ON/OFF** неколкократно, за да включите радиото.
 - 2 Натиснете **TUNING +/-** неколкократно, за да настроите радио станция.
 - 3 Натиснете и задръжте **◀ PRESET ▶** за 2 секунди.
 - ↳ 'CH' започва да мига
 - 4 Натиснете **◀ PRESET ▶** неколкократно, за да изберете номер.
 - 5 Натиснете и задръжте **◀ PRESET ▶** за 2 секунди, за да потвърдите.
 - 6 Повторете стъпки 2-5, за да програмирате други станции.



Бележка

- За да презапишете програмирана станция, запаметете друга станция на нейно място.

Избор на запаметена радио станция

- 1 Натиснете **RADIO ON/OFF** неколkokратно, за да включите радиото.
- 2 Натиснете **◀ PRESET ▶**, за да изберете запаметена станция.

5 Настройване на будилник

Можете да настроите два отделни будилника. За звука на будилника, можете да изберете FM радио или сигнал.

- 1 Преди да започнете, уверете се, че часовника е точен.
- 2 Натиснете и задръжте **ALARM 1 / ALARM 2** за 2 секунди.
 - ↳ **AL1** или **AL2** се появява и цифрите за часовете и дните започват да мигат.
- 3 Натиснете **ALARM 1 BUZZ/RADIO** или **ALARM 2 BUZZ/RADIO**, на сигнал или радио, за да изберете звука съответно за будилник 1 и 2.
- 4 Натиснете **TUNING+/-** неколkokратно, за да настроите часовете.
 - ↳  се появява и **AL1** или **AL2** започват да мигат.
- 5 Натиснете **ALARM 1 / ALARM 2**, за да потвърдите.
 - ↳ Цифрите за минутите започват да мигат.
- 6 Натиснете **TUNING+/-**, за да настроите минутите.
- 7 Натиснете **ALARM 1 / ALARM 2**, за да потвърдите.
 - ↳ Дните от седмицата започват да мигат.
- 8 Натиснете **WEEKDAY/WEEKEND ALARM**, за да изберете дали будилника да звъни през седмицата или през почивните дни.
- 9 Натиснете **ALARM 1 / ALARM 2**, за да потвърдите.
 - ↳  **AL1** или  **AL2** се появява.
 - ↳ Уреда се включва автоматично в зададения час и звъни с радио или сигнал.

Включване/изключване на будилника



Бележка

- Уверете се, че сте настроили будилника успешно.
- 1 Натиснете **ALARM 1** или **ALARM 2**, за да включите или изключите будилника.

- ↳ Ако будилника е включен, ще се появи **AL1** или **AL2**.
- ↳ Ако е изключен, **AL** ще изчезне.

Повторение на будилника

- 1 Когато будилника звъни, натиснете **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.

- ↳ Будилника се повтаря след няколко минути.

Съвет

- Можете да натиснете **TUNING+/-**, за да нагласите интервал (5-15 минути), след който да се повтаря будилника.

Рестартиране на будилника

- 1 Когато будилника звъни, натиснете **SLEEP/ALARM RESET**.

- ↳ Будилника спира, но настройките се запазват.

Спиране на будилника

- 1 Когато будилника звъни, натиснете съответно **ALARM 1** или **ALARM 2**.

- ↳ Будилника спира, но настройките се запазват.

Преглед на настройките на будилника

- 1 Натиснете **ALARM 1** или **ALARM 2**, за да видите настройките за будилника.

- ↳ [**AL1**] или [**AL2**] се появява.

6 Други функции

Настройване на таймера за самоизключване

Можете да настроите часовника да се изключи автоматично след определен период от време.

- 1 Натиснете **SLEEP/ALARM RESET** неколkokратно, за да изберете време (в минути).

↳ Уреда се изключва автоматично след зададения период от време.

За да изключите таймера:

- 1 Натиснете **SLEEP/ALARM RESET** неколkokратно докато се появи **[OFF]** (изключен) или натиснете **RADIO ON/OFF**.

↳ **zz** се появява, когато таймера е включен и изчезва, когато е изключен.

Зареждане на мобилен телефон (погледнете 3)

Бележка

- Осигуреното зарядно не поддържа всички модели мобилни телефони. Погледнете листа със съвместимите модели, за да видите дали телефона ви се поддържа.

- 1 Натиснете **PRESS TO OPEN**, за да отворите отделениято.
- 2 Изберете зарядно, което пасва на телефона ви.
- 3 Извадете кабела с конектор.
- 4 Свържете зарядното към.

- конектора или USB зарядния кабел (не е осигурен)
- мобилния телефон

След като зареждане приключи,

- 1 Изключете устройството от зарядното.

2 Изключете зарядното и го приберете в отделението.
(погледнете 3)

7 Информация за продукта



Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предизвестие.

Спецификации

Радио (FM)

Обхват на честотите	87.5 - 108MHz
Стъпки на настройване	50KHz
Чувствителност - Моно, 26dB съотношение сигнал/шум	<22 dBf
Селективност на търсене	>28dBf
Общо хармонично разстройване	<3%
Съотношение сигнал/шум	>50dB

Основна информация

Захранване	Модел: AS150-065-AF Philips
	Входящо: 100-240V~50/60 Hz, 0.7A
	Изходящо: 6.5V DC, 2.3A

Консумация на енергия в работен режим	20W
---------------------------------------	-----

Консумация на енергия в стендбай режим	0.5W
--	------

Размери

- Основно тяло (Ш x В x Д)	180 x 50 x 133 mm
----------------------------	-------------------

Тегло

- с опаковката	0.725 kg
- основна част	0.435 kg

8 Възможни проблеми

Внимание

- Никога не премахвайте капака на уреда.

За да е валидна гаранцията, не опитвайте да поправяте системата сами. Ако срещнете проблеми докато използвате уреда, проверете следните точки, преди да го занесете на ремонт. Ако проблема продължава да съществува, посетете уеб сайта на Philips(www.philips.com/welcome).

Когато се свържете с Philips, уверете се, че уреда е наблизо и имате записани номера на модела и серийният номер.

Няма захранване

- Уверете се, че захранващия кабел е включен правилно.
- Уверете се, че има захранване в контакта.

Няма звук

- Нагласете силата на звука.

Уреда не отговаря на командите

- Изключете и включете отново захранващия кабел, след това включете отново уреда.
- Използвайте химикалка, за да натиснете бутона за рестартиране отстрани на уреда, за да възстановите фабричните настройки. Това възстановява всички настройки с изключение на часовника.

Радио се приема слабо

- Увеличете разстоянието между уреда и вашия телевизор или видео.
- Разпънете напълно FM антената.
- Свържете външна антена.

Таймерът не работи

- Нагласете часовника точно.
- Включете таймера.

Настройките за часовника/таймера са изтрети

- Имало е прекъсване на захранването или захранващия кабел е бил изключен.
- Рестартирайте часовника/таймера.

Зарядното не зарежда свързаното устройство

- Уверете се, че USB кабела е правилно включен в устройството и зарядното.
- Уверете се, че адаптора пасва добре на свързаното устройство.
- Повреден USB кабел или накрайник на конектора. Подменете USB кабела и/или накрайника.
- Използван е грешен накрайник. Проверете накрайника и го подменете ако е необходимо.
- Използван е неосигурен USB кабел/накрайник. Подменете с осигурен USB кабел/накрайник.
- Има проблем с електрическата мрежа на уреда. Занесете уреда на доставчика.



Център за обслужване на клиенти

Безплатен телефонен номер

00 800 11 544 24

/за абонати на фиксирани мрежи/

E-mail: чрез страницата за поддръжка на адрес

www.philips.bg

© Royal Philips Electronics N.V. 2009

All rights reserved.

Specifications are subject to change
without notice. Trademarks are the
property of Koninklijke Philips Electronics
N.V. or their respective owners.



100% recycled paper
100% papier recyclé